

# Our Margate

THE OFFICIAL CITY OF MARGATE MAGAZINE

OTOÑO 2022



|    |   |
|----|---|
| 3  | Mensajes de Alcalde y Comisión  |
| 5  | Noticias de la Ciudad   |
| 8  | Eventos Especiales  |
| 10 | Parques y Recreación  |
| 14 | Para Personas de Tercera Edad   |
| 16 | Nuevos Negocios<br>Dónde Van Sus Impuestos  |
| 18 | Seguridad Pública   |
| 20 | Conectados  |
|    | SU GOBIERNO EN MARGATE  |
|    | COMISION DE LA CIUDAD   |
|    | <b>Antonio V. Arserio</b>   <i>Alcalde</i>  |
|    | <b>Anthony N. Caggiano</b>   <i>Vice Alcalde</i>                                      |
|    | <b>Tommy Ruzzano</b>   <i>Comisionado</i>   |
|    | <b>Arlene R. Schwartz</b>   <i>Comisionada</i>  |
|    | <b>Joanne Simone</b>   <i>Comisionada</i>   |
|    | CALE CURTIS   <i>Gerente Municipal</i>  |
|    | <b>JENNIFER JOHNSON</b>   <i>Secretaria Municipal</i>                                 |
|    | <b>WEISS SEROTA HEFFMAN COLE &amp; BIERMAN</b><br>  <i>Abogado Municipal Interino</i> |

ON THE COVER: NIÑOS DISFRUTANDO DEL ULTIMO DIA DE CAMPAMENTO DE VERANO EN EL SPORTS COMPLEX.

**Equipo de Publicación**  
Maria Rosa Higgins Fallon  
Yarelis Fuentes



¡Envíenos su opinión!  
Díganos lo que opina de esta  
revista enviando un email a  
[PIO@margatefl.com](mailto:PIO@margatefl.com).

# DEL ALCALDE

“¡La temporada navideña es la época más maravillosa del año! Nuestro personal trabaja arduamente para organizar eventos comunitarios que ayuden a celebrar la temporada de otoño con nuestros residentes. Espero que se una a nosotros en uno de los siguientes eventos.

El Festival de Otoño inicia la temporada el sábado 22 de octubre en el Margate Sports Complex. Traiga a la familia para una noche de actividades divertidas a partir de las 6 p.m., como paseos en pony, animales para jugar y una casa encantada. Los disfraces más creativos recibirán premios. También puede participar en concursos de construcción de espantapájaros y las calabazas mejor talladas. Noviembre será un mes ajetreado, comenzando con un concierto de Sounds at Sundown el

sábado 5 de noviembre. Venga a bailar y disfrutar de la música en este evento popular que reúne a las mejores bandas de la ciudad, además de muchos camiones de comida que ofrecen deliciosas degustaciones. El viernes 11 de noviembre, la Ciudad de Margate celebrará a nuestros hombres y mujeres del servicio militar con una Ceremonia del Día de los Veteranos a las 10:30 a.m. en el Parque Memorial de los Veteranos. Esta ceremonia solemne honra a nuestros veteranos militares por su servicio a nuestro país. Posteriormente el sábado 19 de noviembre se exhibirá gratuitamente al público la película animada “Coco” a las 5:30 p.m. en el Complejo Deportivo Margate. No se pierda de esta entretenida película.

Para terminar el año con estilo,



Margate presenta el Festival de Invierno el viernes 16 de diciembre, de 6 p.m. a 10 p.m. en Margate Blvd. y State Road 7. Este evento exclusivo de la ciudad trae nieve para que jueguen los niños, fotos con Santa, y otras actividades divertidas para toda la familia. Que esta temporada navideña traiga mucha alegría a su familia y seres queridos. Gracias por compartir otro año exitoso con nosotros. De mi familia a la suya, Feliz Día de Acción de Gracias y Felices Fiestas.

**Alcalde Antonio V. Arserio**  
[aarserio@margatefl.com](mailto:aarserio@margatefl.com)

# DEL VICE ALCALDE



Agradecemos la paciencia de todos mientras continuamos trabajando con Republic Services para abordar los problemas de servicio relacionados con la recolección de basura, el reciclaje y los desechos a granel/ de jardín. La Ciudad también está haciendo su parte al educar a los residentes sobre lo que se debe y lo que no se debe hacer con la basura. Estas son las cosas correctas que debe hacer: coloque su contenedor al menos a 3 pies de distancia de otros artículos y en un lugar de fácil acceso para que los camiones de Republic puedan maniobrar. Recuerde cerrar la tapa de su contenedor de

basura. Estas son las cosas incorrectas que no debe hacer: no coloque su contenedor de basura demasiado cerca de otros objetos ni lo coloque debajo de un árbol bajo. No desborde su contenedor lleno con basura, no deje la tapa abierta y no coloque su contenedor hacia atrás.

Si tiene algún problema, envíe un correo electrónico a [garbage@margatefl.com](mailto:garbage@margatefl.com) o comuníquese con Republic al 954-583-1830. Nuestros empleados también están dispuestos para ayudar.

**Vice Alcalde Anthony N. Caggiano**  
[acaggiano@margatefl.com](mailto:acaggiano@margatefl.com)

# Queridos Vecinos:



Para muchos de nosotros, ser dueño de una casa es parte del Sueño Americano. Como residente ha hecho la correcta decisión de vivir en Margate porque sigue siendo uno de los mejores lugares para vivir. Gracias por su lealtad y compromiso, estamos orgullosos de reconocer a aquellos residentes que han vivido aquí durante los últimos 50 años. Se le otorgará un letrero de jardín a nuestros residentes que pueden decir con orgullo: "Vivo Aquí por 50 Años!".

Ya sea que haya vivido aquí durante cinco o 50 años, puede participar en el programa Casa del Mes, que reconoce a los residentes por sus esfuerzos para mantener el exterior de sus casas en condiciones excelentes. Si su casa es el orgullo de su barrio, por favor envíe una fotografía con una aplicación, que está disponible en el sitio web de la ciudad. El dueño de casa ganador recibirá un letrero de jardín, una tarjeta de regalo y el debido reconocimiento en una reunión de la Comisión de la Ciudad.

Como orgulloso italoamericano, quiero celebrar los logros de todos los estadounidenses con linaje italiano este octubre durante el Mes del Patrimonio y la Cultura Ítalo-estadounidense. Gracias por ser residente de Margate y parte de nuestra gran comunidad. Que Dios los bendiga.

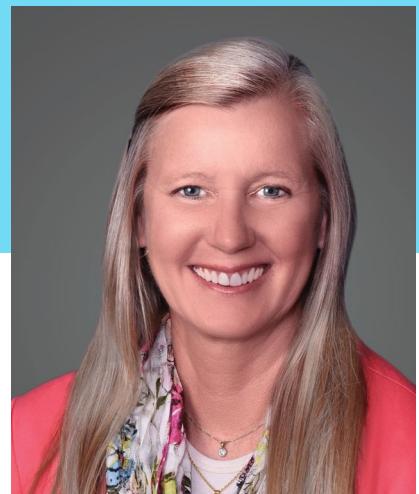
**Comisionado**  
**Tommy Ruzzano**  
[truzzano@margatefl.com](mailto:truzzano@margatefl.com)



¡Marque sus calendarios! El martes 8 de noviembre de 2022 es el día de las elecciones. Los votantes registrados de Margate pueden elegir dos comisionados de la ciudad entre los candidatos que se postulan para el escaño 3 y el escaño 5. Los escaños de la comisión no son partidistas y los elegidos cumplen un mandato de cuatro años. Los miembros de la Comisión de la Ciudad son sus formuladores de políticas legislativas con respecto a temas de importancia local. Tómese el tiempo para conocer a cada persona que se postula para un cargo municipal y ejerza su derecho a votar por el candidato de su elección.

Votar es una de las libertades y derechos sagrados sobre los que se fundó los Estados Unidos y una parte esencial del deber cívico de cada adulto. Si no está seguro de su precinto de votación, las ubicaciones, las fechas y los horarios para la votación anticipada o cómo registrarse para votar, visite la página de información electoral en el sitio web de Margate, [www.margatefl.com](http://www.margatefl.com), o la página del Supervisor de Elecciones del Condado de Broward, [www.browardvotes.gov](http://www.browardvotes.gov).

¡Por favor vote!  
**Comisionada**  
**Arlene R. Schwartz**  
[aschwartz@margatefl.com](mailto:aschwartz@margatefl.com)



La Ciudad de Margate es el hogar de muchos veteranos que han luchado por nuestra libertad y han arriesgado sus vidas para proteger las nuestras mientras servían en las fuerzas armadas de los EE. UU. Nunca es demasiado tarde para darles la bienvenida de un héroe y decirles cuánto apreciamos su sacrificio.

Recientemente presentamos el programa "Home of the Brave" en honor a su servicio. Los residentes de Margate que demuestren ser veteranos y residir en la ciudad pueden solicitar un letrero de jardín gratis, para que puedan exhibirlo con orgullo frente a sus hogares. Si ve estos nuevos letreros en su vecindario, asegúrese de mostrar respeto a los veteranos que se lo han ganado.

Para obtener más información sobre cómo recibir un letrero de Home of the Brave, envíe un correo electrónico a [PIO@margatefl.com](mailto:PIO@margatefl.com).

**Comisionada**  
**Joanne Simone**  
[jsimone@margatefl.com](mailto:jsimone@margatefl.com)

VOTE el 8 de Noviembre



La Elección Municipal  
de Margate es el **Martes,  
8 de Noviembre, 2022.**

Los votantes registrados en Margate  
seleccionarán a los Comisionados para el  
Escaño 3 y el Escaño 5, respectivamente.  
Para ver una lista de los candidatos,  
visite la Información Electoral en la  
página web de la Secretaría Municipal  
en [www.margatefl.com](http://www.margatefl.com).

El Supervisor de Elecciones del  
Condado de Broward supervisa el  
proceso electoral, incluido el registro de  
votantes, la votación anticipada, el voto  
por correo y los lugares de votación.  
Para ver información electoral, visite  
[www.browardvotes.gov](http://www.browardvotes.gov) o comuníquese  
al 954-357-VOTE (8683).

Como parte de las Elecciones Generales  
que también tendrán lugar el **martes  
noviembre 8, 2022**, los votantes  
tendrán una oportunidad de elegir  
jueces de la Corte del Condado,  
miembros de la Junta Escolar de las  
Escuelas Públicas del Condado de  
Broward, Comisionados de Broward,  
entre otros escaños. Para ver una boleta  
de votación personalizada, visite  
[www.browardvotes.gov](http://www.browardvotes.gov).

# Qué hacer Y **No** hacer con la Basura

## Garbage Do's



### Do's examples



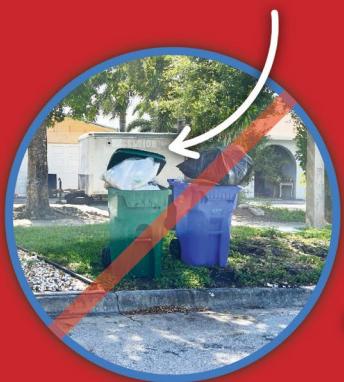
## Garbage Dont's



### Dont's examples



Carts are overflowing.  
**Cart lids must be closed.**



Items too close together.  
**Needs to be at least 3 ft apart.**

Tires are unacceptable.  
**Dispose of them at a Household Hazardous Waste event.**





## Cómo Contratar a Contratistas y Obtener Permisos de la Ciudad

Para ayudarlo a evitar errores costosos, la Ciudad de Margate ha creado una nueva guía que lo ayudará a protegerse y a su inversión. Una guía para Contratar Contratistas de Viviendas y Obtener Permisos de la Ciudad ya está disponible en línea e impresa. Este folleto fácil de leer brindará consejos para evitar el fraude de contratistas, qué hacer para encontrar a un contratista y señales de advertencia de que un contratista puede no tener licencia. Para obtener una copia, visite el sitio web de la ciudad y escriba "Protect Yourself and Your Investment" en la barra de búsqueda, o visite el Departamento de Construcción para obtener una copia.

# JUGUEMOS A LA PELOTA

### Béisbol:

Edades: 4-14

La inscripción de primavera comienza después del Día de Acción de Gracias/principios de diciembre

La temporada va de enero a mayo

Para precios, llame a  
[info@margatebaseball.com](mailto:info@margatebaseball.com).



### Fútbol:

Edades: 4-17

Costo: \$100

Registro de Otoño: Agosto

Registro de primavera: Enero

Para obtener información, visite [www.margateunitedfc.com](http://www.margateunitedfc.com)



### CONTACTOS CIUDAD DE MARGATE

Emergencia: 911

Ayuntamiento: 954-972-6454

Construcción: 954-970-3004

DEES (Departamento de Servicios Ambientales e Ingeniería): 954-972-0828

Servicios de Desarrollo: 954-979-6213

Cumplimiento del Código: 954-972-1232

N.W. Focal Point Senior Center: 954-973-0300

Parques y Recreación: 954-972-6458

Policía Información General: 954-972-7111

Policía No Emergencias: 954-764-4357

Obras Públicas: 954-972-8126

Republic Services: 954-583-1830

Cuentas de Agua: 954-884-3666

Reconectar el Agua después de horario:  
954-972-0828

## PARQUES Y RECREACION EVENTOS Y PROGRAMAS

Para obtener la información más reciente, llame al Departamento de Parques y Recreación al 954-972-6458 o via email al [parksrec@margatefl.com](mailto:parksrec@margatefl.com).

### OCTUBRE

#### CITY OF MARGATE'S FALL FESTIVAL

Sábado, Octubre 22  
6-11 p.m.  
Margate Sports Complex  
1695 Banks Road

Celebre la llegada del Otoño con este divertido evento para todas las edades. Habrá música en vivo y actividades familiares como paseos en pony, animales para jugar y una casa encantada. Las actividades interactivas incluyen concursos de disfraces para todas las edades, concurso de calabazas talladas (traga su propia calabaza ya tallada), concurso de construcción de espantapájaros, programas interactivos para niños pequeños, vendedores de artesanías y de comida. Los ganadores del concurso recibirán premios.

## MARGATE'S ANNUAL TRUNK OR TREAT

Lunes, Octubre 31

5-8 p.m.

Estacionamiento de City Hall  
5790 Margate Boulevard



Los empleados de la Ciudad decorarán la parte trasera de sus vehículos para Halloween y tendrán muchos dulces para repartir. **Evento Gratis.**

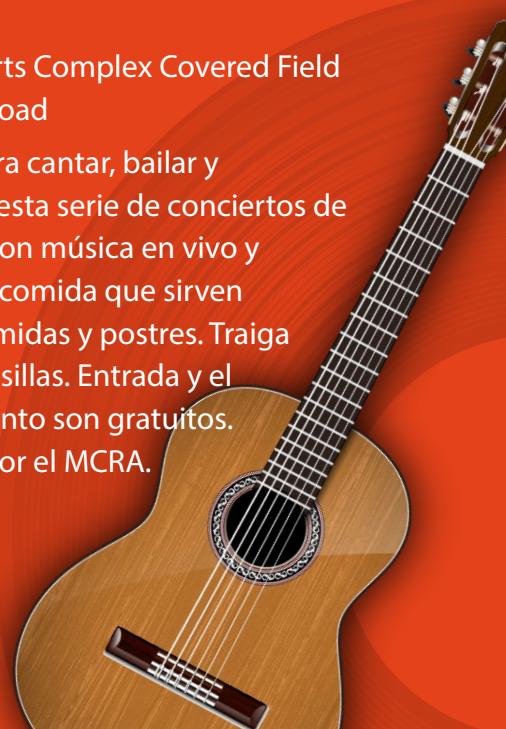
#### SOUNDS *at* SUNDOWN

Sábado, Octubre 1  
5-10 p.m.  
Margate Sports Complex Covered Field  
1695 Banks Road

### NOVIEMBRE

Sábado, Noviembre 5  
5-10 p.m.  
Margate Sports Complex Covered Field  
1695 Banks Road

Prepárese para cantar, bailar y divertirse en esta serie de conciertos de los sábados con música en vivo y camiones de comida que sirven deliciosas comidas y postres. Traiga sus colchas y sillas. Entrada y el estacionamiento son gratuitos. Presentado por el MCRA.





**November 11  
VETERANS  
DAY CEREMONY**

Viernes, Noviembre

10:30 a.m.

Veterans Memorial Park  
7044 NW 1st Street

Únase a nosotros para honrar a nuestros veteranos militares por su servicio dedicado y leal a nuestro país.

Saludaremos a todos los hombres y mujeres que han luchado por la libertad de nuestro país. Los ganadores del concurso de ensayos del Día de los Veteranos leerán sus creaciones y serán reconocidos durante la ceremonia. La ceremonia es gratuita y abierta al público. Se ofrecerán refrescos.

**movies  
in the park**

Sábado, Noviembre 19

5:30 p.m.

Película: Coco

Margate Sports Complex  
1695 Banks Road

Reúna a la familia y traiga sus colchas y sillas para disfrutar de una película gratis bajo el campo cubierto del Margate Sports Complex.

**DICIEMBRE**



Viernes, Diciembre 16

6-10 p.m.

Margate Blvd. and State Road 7

Este evento gratuito incluirá nieve real al estilo de Florida, juegos para niños, artes y manualidades, una feria de artesanías, vendedores de comida y fotografías con Santa (traiga su cámara). Los vendedores de alimentos y artesanías son bienvenidos (se requiere registro previo). Presentado por la MCRA.



**Marque su Calendario:**

Sábado, Abril 29, 2023

10 a.m.-3 p.m.

Margate Sports Complex

Un nuevo festival para celebrar la diversidad cultural en Margate.

**¡Estamos buscando vendedores artesanales internacionales, exhibidores y artistas!**  
Contacte a [PIO@margatefl.com](mailto:PIO@margatefl.com) para detalles.



## Tiro al Arco

Andrews Field (Behind Margate Middle School) 500 NW 65 Ave.

Aprenda tiro al arco, un deporte en el que casi todos pueden tener éxito sin importar la edad, el tamaño y la capacidad física. Este deporte se está convirtiendo en una de las actividades recreativas de más rápido crecimiento entre niños, adolescentes, adultos y personas mayores. Se proporciona todo el equipo y se requieren reservaciones.

**Sábado y Domingo:** 9 a.m. – 5 p.m.

**Contacto:** Karen Ludwig  
954-866-4935  
Goarchery.net@gmail.com

## Hapkido

Charley Katz Community Center  
6111 NW 10th Street

Hapkido es un arte marcial mixto no deportivo que se centra en el ejercicio físico y mental, la defensa táctica, las respuestas reactivas, el aumento de la flexibilidad, la confianza en uno mismo y la concentración.

**Clases Infantiles:** Martes y Jueves  
6:30 p.m. - 7:30 p.m.

**Clases para Adultos:** Martes y Jueves  
7:30 p.m. – 9 p.m.

**Clases Mixtas:** Miércoles  
7:30 p.m. - 9 p.m.

**Costo:** \$110 por mes, \$20 por inscripción.  
Descuentos para familias.

**Contacto:** Phil Barrett  
954-917-0488  
hapkidobear@gmail.com

## Joy Deco (Baile y Gimnasia)

Leonard Weisinger Community Center  
6199 NW 10th Street

Este programa está diseñado para introducir a los niños en el hermoso mundo de la danza, permitiéndoles divertirse mientras muestran su lado creativo.

**Lunes:** 5:45 p.m. - 6:45 p.m.  
Gimnasia básica, edades 4-7  
6:30 p.m. - 7:20 p.m., Gimnasia básica, edades 5-11  
7:30 p.m. - 8:20 p.m., Nivel 1-2 gimnasia edades 7-12

**Martes:** 6:00 p.m. - 6:45 p.m.  
baile y porra (jazz ballet) edades 4-7

**Miércoles:** 5:30 p.m. - 6:20 p.m.  
Gimnasia básica, edades 4-7  
6:30 p.m. - 7:20 p.m., Nivel 1-2 gimnasia, edades 5-11  
7:30 p.m. - 8:20 p.m., Hip Hop y Jazz, edades 6-12

**Fees:** \$60 por mes, 1 clase semanal, \$15 costo de inscripción

**Costo:** Joy Deco Enterprises  
954-971-9917  
Regístrate en joydecoenterprises@gmail.com

## Campamento de Invierno: ¡Inscríbase Ahora!

**Enero 2 a Enero 6, 2023**

¡Actividades incluyen música, fiestas de baile, gimnasia, manualidades, deportes, teatro y más! Miércoles y viernes: fiesta de pizza.

Charley Katz Community Center  
6111 NW 10th Street

**Costo:** \$175 por la semana; \$50 por día.  
Inscríbase en joydecoenterprises.com  
antes del 21 de diciembre.

## Equipo de Baloncesto Juvenil de Margate

Liga mixta para edades 5-16

**Inscripción:** Octubre 1 hasta Noviembre 20

**Prácticas comienzan:** Diciembre

**Temporada:** Enero hasta abril del 2023

**Localidad:** Firefighters Park, 2500 Rock Island Road

**Costo de inscripción:**

\*\$75 Residentes

\$100 No-residentes

**\*Costo incluye camiseta, premios y picnic de final de temporada.**

Inscríbase en [margatefl.com/registration](http://margatefl.com/registration). Para más información, llame a Firefighters Park al 954-255-3501 o via [ffpark@margatefl.com](mailto:ffpark@margatefl.com).

## Tenis

Firefighters Park  
2500 Rock Island Road

Manténgase saludable y activo aprendiendo tenis impartido por instructores de tenis certificados. Las clases están disponibles para todos los grupos de edad y todos los niveles de habilidad. No se necesita experiencia previa.

**Lunes - Viernes:** 4:30 - 8:30 p.m.

**Costo:** \$25 por inscripción. Llame al programa para más información sobre el costo.

**Contacto:** CEntrenador Peter y Entrenador Csilla.

954-496-6061, 954-825-1118

[peter@gsm-tennis.com](mailto:peter@gsm-tennis.com)

## Yoga

Leonard Weisinger Community Center

6199 NW 10th Street

Yoga para todos los niveles, desde un enfoque basado en el fitness hasta el flujo de estilo Vinyasa. No se necesita experiencia. Se proporcionarán variaciones/modificaciones.

**Lunes:** 6:30 – 7:30 p.m.

**Costo:** Drop-In \$8.00

10 Classes: \$65.00

**Contacto:** Wanda Olcima

954-282-9926

[tribalyogainc@gmail.com](mailto:tribalyogainc@gmail.com)

## Plus:

- Deportes Juveniles

Para una lista de horarios y localidades, visite la página web [www.margatefl.com](http://www.margatefl.com).



## Equipo de Natación Margate Motion Swim Team

**Contacto:** Contacte a Joanna para coordinar una prueba a [margatemotion@margatefl.com](mailto:margatemotion@margatefl.com).

### Nadadores 8 años y menores:

Debe nadar una vuelta de los cuatro estilos.

### Nadadores de 9 años y

**mayores:** Debe nadar una vuelta de los cuatro estilos.

### Prácticas:

Lunes - Jueves

**Grupo 1:** 5:30 – 6:30 p.m.  
(edades 5 - 8)

**Grupo 2:** 6:30 – 7:30 p.m.  
(edades 9 -12)

**Grupo 3:** 5:30 – 7:30 p.m.  
(edades 11 – 18)

**\*Pre-Equipo:** Martes y Jueves, 5 – 5:45 p.m. Para nadadores de 4-6 años que pueden ser parte del equipo pero necesita más resistencia para nadar varias vueltas durante la práctica. Deben ser 100 por ciento independientes en el agua y competentes en estilo libre y espalda.

**Costo:** \$120/temporada (residente); \$165/temporada (no-residentes) \$20 Costo de Liga

### Costo de Uniformes:

- Traje de competencia: (\$55 mujeres, \$40 hombre)
- Gorra de natación: \$10
- Camiseta de equipo: \$10 (disponible también para padres)
- Gorro de equipo: \$10 (optional)

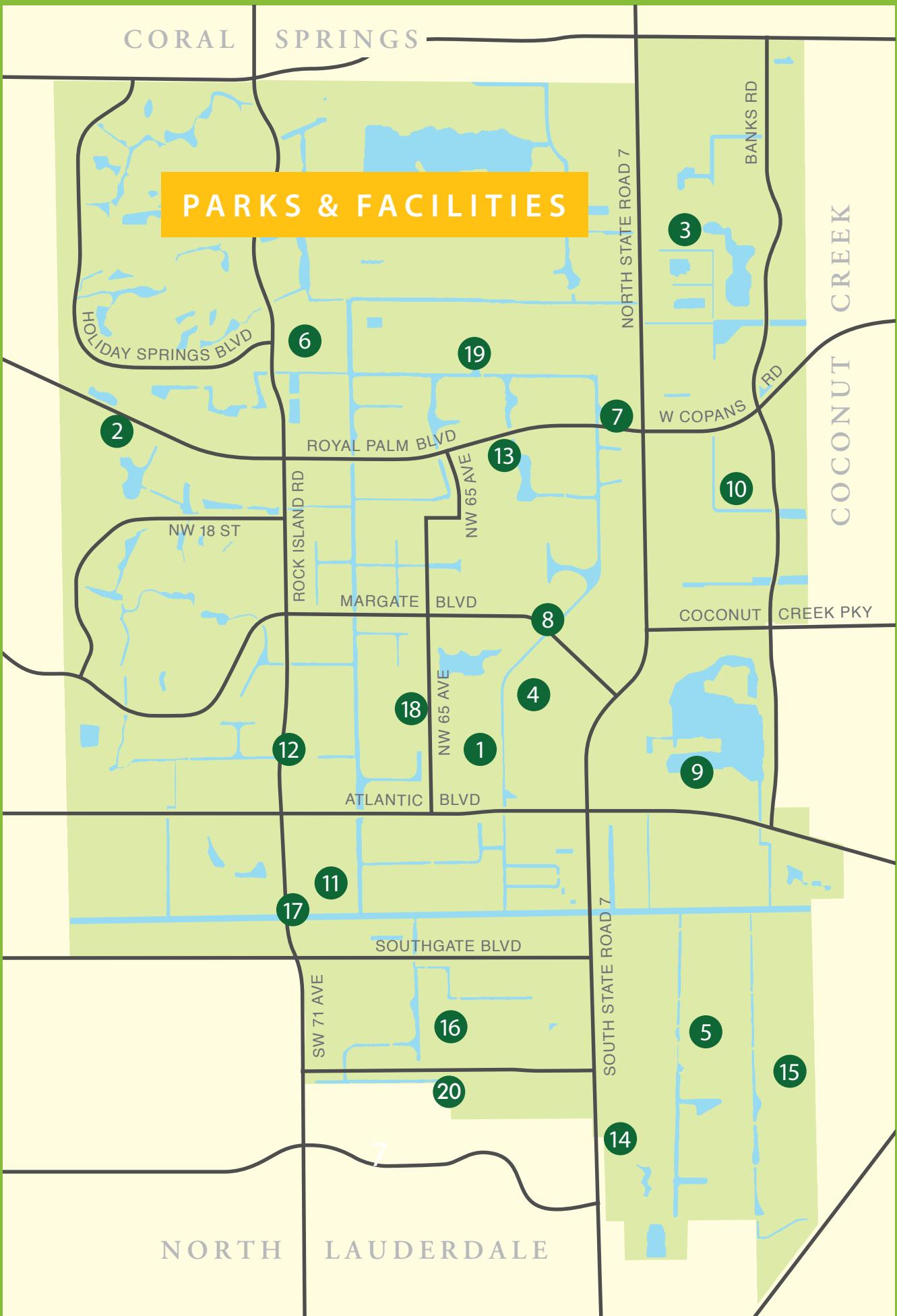
### Temporadas:

**Otoño:** Septiembre- Diciembre

**Primavera:** Febrero - Mediados de Abril

**Verano:** Mayo - Julio

# parques y recreación



- 1 ANDREWS FIELD** at Margate Middle School  
500 NW 65 Avenue  
*Campo de béisbol / sóftbol iluminado, campo de cricket, y campo de fútbol / fútbol americano.*
- 2 CENTENNIAL PARK**  
7800 Royal Palm Boulevard  
*Área de juegos, cancha de básquetbol completa, área de picnic accesible para discapacitados y área de juegos abierta.*
- 3 CORAL GATE PARK**  
5650 NW 29 Street  
*Canchas de tenis iluminadas, pabellones, media cancha de básquetbol, área de juegos para niños, sendero para caminar y baños.*
- 4 DAVID PARK AND GEORGE MUDD PLAYGROUND**  
6199 NW 10 Street  
*Centro comunitario, centro para personas mayores, biblioteca, área de juegos y canchas de bochas iluminadas.*
- 5 ED GREENWALD PARK**  
5235 SW 5 Street  
*Parque pasivo y espacios verdes.*
- 6 FIREFIGHTERS PARK**  
2500 Rock Island Road  
*Parque para perros (1,5 acres), canchas de tenis iluminadas, canchas de baloncesto completas iluminadas, pickleball iluminado canchas, Safety Town, concesión / baños, pabellones, parque infantil, pista de ejercicio, pista de fútbol, voleibol de arena y sala de juegos.*
- 7 KAYE STEVENS PARK**  
5825 Royal Palm Boulevard  
*Área de picnic, bancos columpios, área de pesca, y sendero para caminar.*
- 8 LEGACY PARK**  
1400 West River Drive  
*Lancha de barco, bancos columpios, información histórica y gazebo.*
- 9 LEMON TREE LAKE PARK**  
426 Lakeside Drive  
*Pabellón, bancos columpios y embarcadero.*
- 10 MARGATE SPORTS COMPLEX**  
1695 Banks Road  
*Campo cubierto, campos de béisbol / sóftbol iluminados, área de juegos para niños, área de juegos acuáticos, pabellones, jaulas de bateo y sendero para caminar con estaciones de ejercicios.*
- 11 ORIOLE PARK**  
7055 NW 1 Street  
*Campo de béisbol / sóftbol iluminado y campo de fútbol americano / fútbol.*
- 12 ROCK ISLAND FITNESS PARK**  
7100 NW 6 Court  
*Equipo de ejercicio al aire libre, equipo accesible según la ADA y pabellón cubierto e iluminada.*
- 13 ROYAL PALM PARK/CALYPSO COVE AQUATIC FACILITY**  
6200 Royal Palm Boulevard  
**Parque:** media cancha de baloncesto, área de juegos, pabellón y muelle de pesca.  
**Calypso Cove:** piscina de inmersión, área de juegos de agua de piscina de entrada cero, piscina de entrenamiento, concesiones, sombrillas / sillones de cortesía, sala comunitaria para alquiler de fiestas, lecciones de natación grupales e individuales.
- 14 SERINO PARK**  
5600 SW 8 Court  
*Área de juegos, sendero para caminar, pabellón, área de juegos abierta.*
- 15 SOUTHEAST PARK**  
655 SW 50 Avenue  
*Campos deportivos de césped sintético, campos deportivos de césped natural, pabellón, concesión / baños y área de juegos.*
- 16 SOUTHGATE PARK**  
425 SW 64 Avenue  
*Cancha de básquetbol completa, sendero para ejercicios, área de juegos para niños y área de juegos abierta.*
- 17 VETERANS MEMORIAL PARK**  
7044 NW 1 Street  
*Embarcadero, pabellón y muelle de pesca.*
- 18 VINSON PARK**  
955 NW 66 Avenue  
*Campos de béisbol / sóftbol iluminados, jaulas de bateo iluminadas, concesión / baños y área de juegos.*
- 19 WINFIELD PARK**  
6400 Winfield Boulevard  
*Embarcadero, área de juegos para niños, bancos columpios, media cancha de básquetbol y área de pesca.*
- 20 HERMAN AND DOROTHY SHOSTER NATURE PRESERVE**  
(Administrado por los Parques del Condado de Broward)  
740 SW 64 Terrace

# Adultos 60+

Northwest Focal Point Senior Center

2022

## OCTUBRE

**Octubre 4,11:30 a.m.:** Charla de salud patrocinada por Chen Medical Center. Aprenda todo sobre la prevención de caídas.

**Octubre 11,11:30 a.m.:** Charla de salud patrocinada por CarePlus.

**Octubre 21,10:30 a.m. - 1 p.m.:** Día Internacional del Festival Folklórico.

**Octubre 31,11:30 a.m.:** Desfile de Disfraces de Halloween.

## NOVIEMBRE

**Noviembre 1,11:30 a.m.:** Charla de salud patrocinada por Chen Medical Center. Lo que debe saber sobre la insuficiencia renal.

**Noviembre 9,11:30 a.m. - 1:30 p.m.:** Rifa de Canasta de Pavo.

**Noviembre 15,10 - 11:30 a.m.:** Rifa de Canasta de Pavo.

**Noviembre 18,9:30 a.m. -1:30 p.m.:** Torneo de Wii Bowling del Otoño.

**Noviembre 22,11:30 a.m.:** Charla de salud patrocinada por CarePlus.

## DICIEMBRE

**Diciembre 6,11:30 a.m. -1:30 p.m.:** Concurso de Talento presentado por miembros del Centro.

**Diciembre 13,11:30 a.m.** Charla de salud patrocinada por CarePlus.

**Diciembre 28, 11:30 a.m. -1:30 p.m.:** Big Bingo.

**Diciembre 30, 11 a.m. -1 p.m.:** Celebración del Año Nuevo.

Las actividades pueden cambiar y los participantes deben inscribirse como miembros del Centro de Ancianos para participar.

## Clases y Actividades para Personas de la Tercera Edad

*A continuación hay una lista de clases y actividades regulares para adultos mayores que puede disfrutar registrándose en el Centro. Comuníquese con el Centro para obtener un horario mensual o visite el sitio web de la ciudad. Las actividades están sujetas a cambios.*

### CLASES

Zumba Gold

Estiramiento y Equilibrio

Baile en Línea

Tai Chi

### ACTIVIDADES

Dominos

Juegos de cartas

Wii Bowling

Billares

Mah-Jong

### MUSICA EN VIVO

*Todos los jueves, de 1:30 a 3:30 p.m. Presentando música Jazz con Paul Cohen Big Band y Swing con Hall of Fame Band. Todos los viernes, de 1:30 a 3:30 p.m. Presentando la banda de Wally.*

*Se ofrecen bandas en vivo y entretenimiento adicionales durante celebraciones especiales.*

# SERVICIOS DETERCERA EDAD

## SHINE

(Sirviendo las necesidades de seguro de salud de los ancianos) consejeros para ayudar con Medicare y preguntas sobre seguros de salud.

## EHEAP

(Asistencia de energía para el hogar de emergencia) es un programa que brinda asistencia para emergencias de energía en el hogar a hogares calificados de bajos ingresos con al menos una persona de 60 años de edad o más.

## Tasador de Propiedades del Condado de Broward

En el Centro el primer lunes de mes, de 10 a.m. - 12 p.m. Los residentes de Margate pueden aplicar para la Exención de Homestead y otros ahorros de exenciones de impuestos de propiedad. Puede hacer una cita para el servicio de Exención Express en [web.bcpa.net](http://web.bcpa.net) o llamando al 954-357-5579.

## Consejería

Disponible para individuos o grupos de ayuda. Grupo de Ayuda a los Cuidadores también está disponible los miércoles a las 10 a.m.

## Cuidado de Adultos

Brinda atención y acompañamiento a adultos mayores que necesitan asistencia o supervisión durante el día. El programa ofrece alivio a los familiares y cuidadores, permitiéndoles ir a trabajar, manejar asuntos personales o relajarse sabiendo que su pariente está bien cuidado y seguro.

## Mercado de Granjeros

El Centro ofrece productos frescos y otros alimentos donados por las tiendas locales. Todos los jueves por la mañana.



## ¡INSCRIBASE!

Northwest Focal Point Senior Center

954-973-0300

6009 NW 10th Street, Margate, FL 33063

[www.margatefl.com/Government/SeniorCenter](http://www.margatefl.com/Government/SeniorCenter)

# NUEVOS NEGOCIOS EN MARGATE



**HELLO, HI! NAIL LOUNGE  
& BAR**  
5520 Coconut Creek Parkway  
754-307-1547



**STORAGE KING USA**  
5600 NW 31 St.  
754-266-9209  
[www.storagekingusa.com](http://www.storagekingusa.com)



**PUZZLERS EMPORIUM**  
1303 N State Rd 7.  
954-728-6732  
[www.puzzlersemporium.com](http://www.puzzlersemporium.com)

# Celebrando 30 Años



## ALL CRITTERS ANIMAL CLINIC

286 N State Rd 7

954- 977-4495



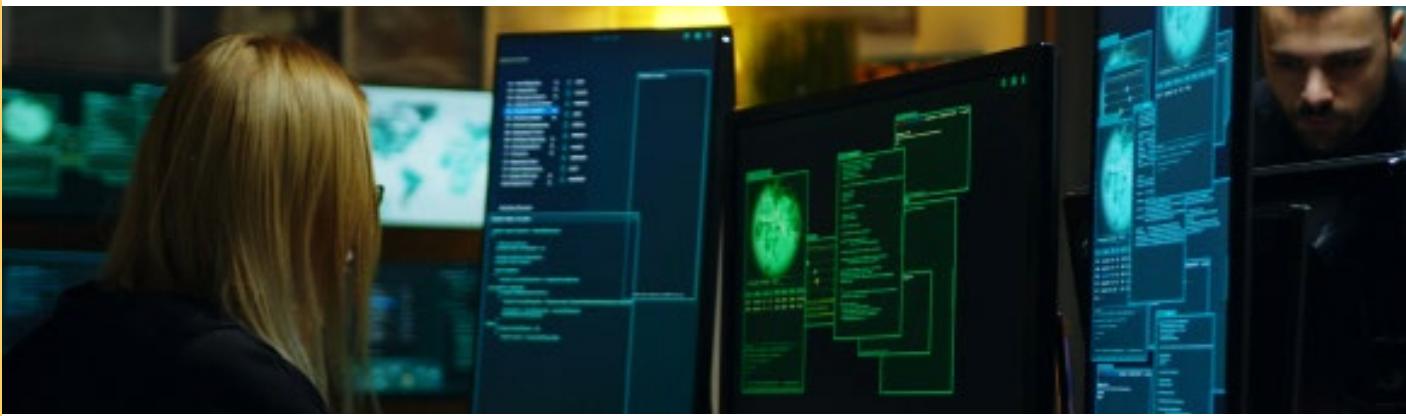
A DONDE VA SU DINERO

## Estación de Bomberos Informe



La construcción de la Estación de Bomberos 58 está avanzando según lo programado para una finalización sustancial y ocupación por parte del Departamento de Bomberos a fines de octubre de 2022. Actualmente, el edificio en general está completo en más del 80%, con el exterior del edificio completamente construido con acabados exteriores esencialmente completos. La mayor parte de las paredes interiores, las tuberías y el cableado eléctrico también están terminados. La finalización final de la nueva estación de bomberos está programada para **January 2023**.

# Protección Contra Ataques Cibernéticos



Las compras electrónicas en esta temporada navideña pueden ser muy convenientes, pero también presentan riesgos cibernéticos. Puede evitar ser víctima de ciberataques siguiendo estos pasos con antelación:

- Limite la información personal que comparte electrónicamente. Cambie la configuración de privacidad y no use las funciones de ubicación.
- Mantener actualizadas las aplicaciones de software y los sistemas operativos.
- Crea contraseñas seguras utilizando letras mayúsculas y minúsculas, números y caracteres especiales. Utilice un administrador de contraseñas y dos métodos de verificación.
- Esté atento a cualquier actividad sospechosa que le pida que haga algo de inmediato, le ofrezca algo que suene demasiado bueno para ser verdad o necesite su información personal. En caso de duda, NO haga clic. Piense antes de hacer clic.
- Proteja su hogar y/o negocio utilizando una conexión segura a Internet y una red Wi-Fi, y cambie las contraseñas regularmente.
- No comparta PIN ni contraseñas. Use dispositivos que utilicen escaneos biométricos (p. ej., escáner de huellas dactilares o reconocimiento facial).
- Revise sus estados de cuenta e informes de crédito con regularidad.
- Tenga cuidado al compartir información financiera personal, como su número de cuenta bancaria, número de Seguro Social o número de tarjeta de crédito. Solo comparta datos personales en sitios seguros que comiencen con <https://>. No utilice sitios con certificados no válidos. Use una red privada virtual (VPN) que crea una conexión más segura.
- Utilice soluciones antivirus y antimalware y cortafuegos para bloquear las amenazas.
- Realice copias de seguridad de sus archivos con regularidad en un dispositivo de almacenamiento de archivos encriptado o encriptado.
- No haga clic en enlaces en textos o correos electrónicos de personas que no conoce. Los estafadores pueden crear enlaces falsos a sitios web.
- Recuerde que el gobierno no lo llamará, enviará mensajes de texto ni se comunicará con usted a través de las redes sociales acerca de deber dinero.
- Recuerde que los estafadores pueden tratar de aprovecharse de los temores financieros llamando con oportunidades de trabajo desde casa, ofertas de consolidación de deuda y planes de pago de préstamos estudiantiles.

## Dele Distancia

No es solo algo seguro de hacer, es la ley. Cuando se acerque a cualquier vehículo de emergencia estacionario, que incluye vehículos policiales, grúas o vehículos de mantenimiento de carreteras, debe:

## REDUCIR LA VELOCIDAD.

Proporcione suficiente espacio que sea sensible y seguro para el vehículo de emergencia. Si está en el carril al lado del vehículo de emergencia y es práctico y seguro hacerlo, cambie de carril.



## Lecciones Que Salvan Vidas del Departamento de Bomberos



De acuerdo con una nueva sección de las enmiendas al código de incendios del condado de Broward, ahora se requiere que ciertos edificios en el condado tengan desfibriladores externos automáticos (AED) y equipos para detener los sangrados. (Stop the Bleed o SBK). Esta nueva enmienda proporciona equipos de salvamento para los ocupantes de edificios con signos y síntomas de paro cardíaco repentino o sangrado incontrolable.

Los negocios que den cumplir incluyen los gimnasios, teatros, restaurantes, lugares de culto, guarderías para adultos, escuelas chárter y privadas, centros de atención médica, consultorios dentales, espacios comerciales y minoristas, hoteles y moteles, así como edificios de cinco pisos o más.

Para educar a todos los residentes y ocupantes del edificio, el Departamento de Bomberos de Margate, con la ayuda del personal de Mercadeo y Comunicaciones de la Ciudad, ha producido un video de Lecciones para Salvar Vidas con instrucciones sobre cómo usar el AEDy el SBK.

Para ver este video, siga las páginas de Facebook del Departamento de Bomberos o de la Ciudad de Margate. Para obtener información adicional, comuníquese con el Departamento de Bomberos al 954-971-7010 o por correo electrónico a [mfdadmin@margatefl.com](mailto:mfdadmin@margatefl.com).

City of Margate  
5790 Margate Boulevard  
Margate FL 33063

PRSR STD  
US POSTAGE  
PAID  
MIAMI, FL  
PERMIT N° 1894

## ¡MANTENGASE CONECTADO!

La Ciudad de Margate tiene varias formas para mantenerse conectados.

### Visite nuestro sitio web:

[www.margatefl.com](http://www.margatefl.com)

### Darnos “Like” en Facebook:

[www.facebook.com/CityofMargateFL](http://www.facebook.com/CityofMargateFL)  
@CityofMargateFL

### Síganos en Twitter:

[www.twitter.com/CityofMargateFL](http://www.twitter.com/CityofMargateFL)  
@CityofMargateFL

### Búsquenos en Instagram:

[www.instagram.com/CityofMargateFL](http://www.instagram.com/CityofMargateFL)  
@CityofMargateFL

### Encuéntrenos en Nextdoor:

[www.Nextdoor.com](http://www.Nextdoor.com)



*La publicación y distribución de esta revista  
es posible gracias a la Junta de la Comisión  
de Margate.*